

# **ATTENTION**

The Chinese Embassy and Consulates have recently updated their visa submission process.

Effective immediately:

- All visa requests must be completed and submitted through the **new Chinese online visa portal**.
- Applications must first undergo a **preliminary review** by a Visa Officer. This review process may take **3–5 days**.
- **VIP Passport Services** will manage the entire online submission process for you. However, you must complete the **visa application form** included in your paperwork packet so that we have the necessary details to prepare your online application.
- Once the Visa Officer verifies and approves your application, we will then submit your documents in person to the Embassy/Consulate.
  - **Express service:** 4 additional business days.
  - **Regular service:** 6–7 additional business days.

This is a **new program implemented by the Chinese government**, and requirements may change at any time. Our office will continue to monitor updates and provide you with the most accurate and current information.

**Thank you,**

**VIP Passport Services, Inc.**

**Revised:** 12-4-2025



# VIP PASSPORT SERVICES, INC.

2012 Louisiana Street  
Houston, Texas 77002  
713-659-8472

Website: [www.vippassports.com](http://www.vippassports.com)

Email: [info@vippassports.com](mailto:info@vippassports.com)



## WORK ORDER REQUEST FORM

|                                                                                            |                                          |                                        |          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|----------|--|
| <b>TRAVELER INFO:</b>                                                                      |                                          |                                        |          |  |
| TRAVELER NAME                                                                              |                                          |                                        |          |  |
| TRAVELER DATE OF BIRTH                                                                     |                                          |                                        |          |  |
| DATE OF U.S. DEPARTURE                                                                     |                                          |                                        |          |  |
| DATE PASSPORT IS NEEDED                                                                    |                                          |                                        |          |  |
| VIP FILE LOCATOR NUMBER                                                                    |                                          |                                        |          |  |
|                                                                                            |                                          |                                        |          |  |
| <b>BILLING INFORMATION</b> <input type="checkbox"/> (CHECK BOX IF SAME AS SHIPPING)        |                                          |                                        |          |  |
| CONTACT & COMPANY NAME                                                                     |                                          |                                        |          |  |
| ADDRESS (STREET, CITY, STATE, ZIP)                                                         |                                          |                                        |          |  |
| PHONE NUMBER                                                                               |                                          |                                        |          |  |
| CELL NUMBER                                                                                |                                          |                                        |          |  |
| EMAIL                                                                                      |                                          |                                        |          |  |
| P.O. OR BILLING REF#:                                                                      |                                          |                                        |          |  |
| <b>RETURN SHIPPING INFORMATION</b> <input type="checkbox"/> (CHECK BOX TO WAIVE SIGNATURE) |                                          |                                        |          |  |
| CONTACT & COMPANY NAME                                                                     |                                          |                                        |          |  |
| ADDRESS (STREET, CITY, STATE, ZIP)                                                         |                                          |                                        |          |  |
| PHONE NUMBER                                                                               |                                          |                                        |          |  |
| CELL NUMBER                                                                                |                                          |                                        |          |  |
| EMAIL                                                                                      |                                          |                                        |          |  |
| <b>METHOD OF PAYMENT</b>                                                                   |                                          |                                        |          |  |
| <input type="checkbox"/> CREDIT CARD                                                       | CARD NUMBER                              | EXP. DATE                              | CVV CODE |  |
| SIGNATURE OF CARD HOLDER                                                                   |                                          | AUTH. AMOUNT \$_____                   |          |  |
| <input type="checkbox"/> MONEY ORDER                                                       | <input type="checkbox"/> CASHIER'S CHECK | <input type="checkbox"/> COMPANY CHECK |          |  |

SPECIAL INSTRUCTIONS: \_\_\_\_\_



# VIP PASSPORT SERVICES, INC.

2012 Louisiana Street  
Houston, Texas 77002  
713-659-8472

Website: [www.vippassports.com](http://www.vippassports.com)

Email: [info@vippassports.com](mailto:info@vippassports.com)



## CHINA (PRC) VISAS - L, S1, S2, Q1, Q2, F, & D U.S. PASSPORT HOLDER

PLEASE FORWARD THIS SHEET AND ALL THE REQUIREMENTS TO THE ADDRESS LISTED  
ABOVE

### PROCESSING FEES (PER APPLICANT)

|                                       |          |
|---------------------------------------|----------|
| VIP SERVICE FEE: (REGULAR PROCESS)    | \$495.00 |
| CONSULATE FEE: (SEE NEXT PAGE)        | _____    |
| MONEY ORDER:                          | \$6.00   |
| OTHER FEES: _____                     | _____    |
| ADD RETURN SHIPPING FEE: (SEE * BELOW | _____    |
| TOTAL: (NO PERSONAL CHECKS PLEASE)    | _____    |

| FEDEX LETTER RETURN SHIPPING FEES (SELECT ONE)            |         |
|-----------------------------------------------------------|---------|
| <input type="checkbox"/> PRIORITY OVERNIGHT               | \$65.00 |
| <input type="checkbox"/> 2-DAY                            | \$57.50 |
| <input type="checkbox"/> 3-DAY                            | \$47.50 |
| <input type="checkbox"/> SATURDAY                         | \$95.00 |
| <input type="checkbox"/> 1 <sup>ST</sup> OVERNIGHT (CALL) |         |

REGULAR PROCESS  
TIME:

5 TO 7 DAYS

THE PROCESSING TIME LISTED ABOVE IS  
AFTER WE HAVE SUBMITTED YOUR REQUEST  
TO THE EMBASSY/CONSULATE.

\*FEDEX WILL CHARGE ADDITIONAL FEES FOR ALL RESIDENTIAL DELIVERIES. ALL  
SHIPPING FEES ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.

COMMENTS: THERE WILL BE AN ADDITIONAL \$125.00 FEDEX (TO/FROM) FEE IF  
THE CONSULATE IS NOT LOCATED IN HOUSTON, TEXAS.

REVISED: 10-2-2025 (EL)

Specializing in Visas, Passports, Apostilles, Document Legalizations, and Translations



# VIP PASSPORT SERVICES, INC.

2012 Louisiana Street  
Houston, Texas 77002  
713-659-8472

Website: [www.vippassports.com](http://www.vippassports.com)

Email: [info@vippassports.com](mailto:info@vippassports.com)



## **CHINA (PRC) VISAS - L, S1, S2, Q1, Q2, F, & D**

*U.S. PASSPORT HOLDERS*

*PLEASE SUBMIT THE FOLLOWING REQUIREMENTS*

**1.) SIGNED U.S. PASSPORT**

- MUST HAVE TWO BLANK CONSECUTIVE VISA PAGES
- MINIMUM OF 6 MONTHS REMAINING VALIDITY FROM THE EXPECTED DATE OF DEPARTURE FROM CHINA – IF REQUESTING ANYTHING OTHER THAN A SINGLE OR DOUBLE ENTRY VISA, YOUR PASSPORT MUST HAVE AT LEAST 12 MONTHS REMAINING VALIDITY

**2.) ONE RECENT 2X2 COLOR PASSPORT TYPE PHOTOGRAPH:**

- WHITE BACKGROUND REQUIRED
- TAKEN WITHIN 6 MONTHS
- [CLICK HERE](#) FOR MORE DETAILED GUIDELINES FOR PHOTOS

**3.) SIGNED COMPLETED APPLICATION – THE DATES WILL NEED TO MATCH THE DATES THAT ARE LISTED ON THE INVITATION.** (PLEASE LIST ON A SEPARATE PAGE IF THERE IS NOT ENOUGH SPACE FOR YOUR ANSWERS. SEE BELOW PAGES

**4.) COPIES OF PRIOR VISA(S) (IF APPLICABLE)** – IF YOU HAVE BEEN TO CHINA PREVIOUSLY, AND THE VISAS ARE IN A PRIOR PASSPORT, PLEASE BE SURE TO SEND YOUR ORIGINAL PASSPORT THAT HAS THAT PREVIOUS VISA IN IT. IF YOU CAN NOT LOCATE THAT PASSPORT WITH THE PREVIOUS VISAS, THEN YOU WILL NEED TO WRITE THE EMBASSY A LETTER STATING WHAT HAPPENED TO THAT PASSPORT/OLD VISA. IF THE NAME ON THE OLD VISA IS DIFFERENT THEN THE NAME YOU ARE CURRENTLY APPLYING IN, YOU WILL NEED TO SHOW PROOF OF NAME CHANGE.

**5.) VISA APPLICATION STATEMENT** – SEE BELOW PAGES

**CONTINUED →**



# VIP PASSPORT SERVICES, INC.

2012 Louisiana Street  
Houston, Texas 77002  
713-659-8472

Website: [www.vippassports.com](http://www.vippassports.com)

Email: [info@vippassports.com](mailto:info@vippassports.com)



- 6.) **YOUR TRAVEL RECORDS FOR THE PAST 5 YEARS FORM** – ONLY REQUIRED IF YOU HAVE TRAVELED TO AFGHANISTAN, AZERBAIJAN, PAKISTAN, KAZAKHSTAN, TAJIKISTAN, KYRGYZSTAN, TURKEY, UZBEKISTAN, SYRIA, YEMEN, IRAQ, LIBYA, MALI, SOUTH SUDAN, NIGERIA, SOMALIA, TUNISIA, LEBANON, ALGERIA, KENYA, CAMEROON, CHAD, BANGLADESH, SRI LANKA, IRAN, GHANA, OR CONGO IN THE PAST 12 MONTHS. THE EMBASSY/CONSULATE MAY WANT THE APPLICANT TO APPEAR IN PERSON. SEE BELOW PAGES
- 7.) **COPY OF NATURALIZATION CERTIFICATE** – ONLY REQUIRED IF YOU WERE BORN IN ANOTHER COUNTRY.
- 8.) **DECLARATION FOR TRAVEL HISTORY FORM** – ONLY REQUIRED IF YOU HAVE TRAVELED TO TURKEY IN THE PAST 12 MONTHS. THE EMBASSY/CONSULATE MAY WANT THE APPLICANT TO APPEAR IN PERSON. SEE BELOW PAGES
- 9.) **PROOF OF RESIDENCE: (PLEASE SUBMIT **ONE** OF THE FOLLOWING)**  
**\*\*PROOF OF RESIDENCE IS USED TO VERIFY JURISDICTION, SO PLEASE BE SURE IT CORRESPONDS WITH ADDRESS LISTED ON THE APPLICATION\*\***
- COPY OF DRIVER'S LICENSE
  - COPY OF MAJOR UTILITY BILL (ELECTRIC, GAS, WATER)
  - COPY OF MORTGAGE STATEMENT
  - COPY OF LEASE AGREEMENT
- 10.) **COPY OF INVITATION (\$1, \$2, Q1, Q2 ONLY)** – FROM CHINESE CITIZEN OR A FOREIGN CITIZEN LIVING IN CHINA WITH COPY OF THEIR CHINESE PERMANENT RESIDENCE PERMIT. LETTER SHOULD CONTAIN THE FOLLOWING:
- PERSONAL INFORMATION OF THE APPLICANT INCLUDING FULL NAME, PASSPORT NUMBER, GENDER, AND DATE OF BIRTH
  - INFORMATION CONCERNING THE APPLICANT'S VISIT WHICH INCLUDE THE PURPOSE, DATE OF ARRIVAL, DATE OF DEPARTURE, PLACES TO VISIT, RELATIONSHIP BETWEEN THE APPLICANT AND THE INVITER AND WHO WILL BEAR THE COST OF THE APPLICANT'S ACCOMMODATIONS IN CHINA.

**CONTINUED →**



# VIP PASSPORT SERVICES, INC.

2012 Louisiana Street  
Houston, Texas 77002  
713-659-8472

Website: [www.vippassports.com](http://www.vippassports.com)

Email: [info@vippassports.com](mailto:info@vippassports.com)



- 11.) **COPY OF INVITATION (F VISA ONLY)** – MUST BE ISSUED BY A RELEVANT ENTITY OR INDIVIDUAL IN CHINA
- 12.) **COPY OF APPLICANT'S BIRTH CERTIFICATE** (MINOR APPLICANTS ONLY, UNDER 18)
- 13.) **COPY OF BOTH PARENT'S DRIVER'S LICENSE** (MINOR APPLICANTS ONLY, UNDER 18)
- 14.) **ORIGINAL PROOF OF RELATIONSHIP (BIRTH OR MARRIAGE CERTIFICATE)** – FOR THE S1 & Q1 VISA REQUEST ONLY. CLEAR COPIES FOR THE S2 & Q2 WILL BE ACCEPTABLE AND NO NEED FOR THE ORIGINALS.
- 15.) **CONSULATE FEE** – \$140.00 – NORMAL PROCESS  
\$165.00 – EXPRESS PROCESS – NOT ALWAYS AVAILABLE

**VALIDITY:** THE CONSULATE WILL TYPICALLY ISSUE THE VISA VALID FOR UP TO 120 MONTHS THAT WILL ALLOW MULTIPLE ENTRIES FOR A STAY FROM 30 TO 60 DAYS ON EACH ENTRY. IF REQUESTING A STAY OF LONGER THAN 60 DAYS, THE CONSULATE WILL ISSUE THE VISA WITH A VALIDITY OF ONLY 12 MONTHS. THE VALIDITY, DURATION OF STAY, AND NUMBER OF ENTRIES OF THE VISA IS ISSUED AT THE DISCRETION OF THE CONSULAR OFFICERS, WHOSE DECISIONS ARE BASED ON THE LAWS AND REGULATIONS OF CHINA. THE CONSULAR OFFICERS HAVE THE AUTHORITY TO REFUSE ANY VISA APPLICATIONS INCONSISTENT WITH CHINESE LAWS AND REGULATIONS, OR REVOKE ISSUED VISAS.

## **SPECIAL INSTRUCTIONS FOR FORMER PRC NATIONALS OR BORN IN CHINESE TERRITORIES (APPLICANT AND/OR PARENTS OF APPLICANT):**

**FORMER CHINA NATIONALS:** BE SURE TO LIST THE CHINESE NAME IN SECTION 1.2 OF THE APPLICATION. APPLICANT MUST ALSO PROVIDE A COPY OF THE PREVIOUS CHINESE VISA THAT WAS ISSUED IN THE U.S. FIRST-TIME APPLICANTS WHOSE FORMER NATIONALITY WAS CHINESE, OR WHO WERE BORN IN CHINA (INCLUDING HONG KONG, MACAO AND TAIWAN), NEED TO SUBMIT THE ORIGINAL CHINESE PASSPORT PREVIOUSLY HELD. SUBMIT A COPY OF THE NATURALIZATION CERTIFICATE ALONG WITH BOTH PARENTS U.S. PASSPORTS. IF NOT PREVIOUSLY BORN IN CHINA, BUT YOUR PARENTS WERE, PLEASE SUBMIT A COPY OF YOUR BIRTH CERTIFICATE ALONG WITH A COPY OF BOTH OF YOUR PARENTS U.S. PASSPORTS.

**FORMER TAIWAN NATIONALS:** WILL NEED TO PUT THAT THEY WERE BORN IN CHINA UNDER PLACE OF BIRTH ON THE APPLICATION. YOU WILL NEED TO PROVIDE A COPY OF THE TAIWANESE PASSPORT. IF YOU DO NOT HAVE THE TAIWANESE PASSPORT PREVIOUSLY HELD YOU WILL NEED TO PROVIDE A COVER LETTER EXPLAINING THE CIRCUMSTANCES (THE CONSULATE HAS BEEN KNOWN TO ASK THAT THE APPLICANT COME IN PERSON FOR AN INTERVIEW). SUBMIT A COPY OF THE NATURALIZATION CERTIFICATE.

**CONTINUED →**



# VIP PASSPORT SERVICES, INC.

2012 Louisiana Street  
Houston, Texas 77002  
713-659-8472

Website: [www.vippassports.com](http://www.vippassports.com)

Email: [info@vippassports.com](mailto:info@vippassports.com)



**NOTE:** IF THE APPLICANT PLANS TO VISIT UNDER ONE OF THE FOLLOWING CATEGORIES:

**S1 VISA** (MORE THAN 180 DAY STAY) - WILL NEED A LETTER OF INVITE FROM THE INVITING INDIVIDUAL ALONG WITH THE ORIGINAL PROOF OF RELATIONSHIP.

**S2 VISA** (LESS THAN 180 DAY STAY) - WILL NEED A LETTER OF INVITE FROM THE INVITING INDIVIDUAL ALONG WITH A COPY OF THE PROOF OF RELATIONSHIP

**Q1 VISA** (MORE THAN 180 DAY STAY) – WILL NEED THE ORIGINAL PROOF OF RELATIONSHIP

**Q2 VISA** (LESS THAN 180 DAY STAY) - WILL NEED A COPY OF THE PROOF OF RELATIONSHIP

**F VISA** - THOSE WHO INTEND TO GO TO CHINA FOR EXCHANGES, VISITS, STUDY, TOURS, AND OTHER ACTIVITIES

**D VISA** – THOSE WHO INTEND TO RESIDE IN CHINA, MUST SUBMIT THE ORIGINAL & CLEAR COPY OF THE CONFIRMATION FORM FOR FOREIGNERS' PERMANENT RESIDENCE STATUS

**REVISED:** 1-28-2026 (EL)

# **CHINESE CONSULATE JURISDICTIONS**

## ❖ **CHICAGO CONSULATE**

JURISDICTION: ILLINOIS, INDIANA, IOWA, KANSAS, MICHIGAN, MINNESOTA, MISSOURI, WISCONSIN, NEBRASKA, NORTH DAKOTA, SOUTH DAKOTA

## ❖ **NEW YORK CONSULATE**

JURISDICTION: CONNECTICUT, MAINE, MASSACHUSETTS, NEW HAMPSHIRE, NEW JERSEY, NEW YORK, OHIO, PENNSYLVANIA, RHODE ISLAND, VERMONT

## ❖ **LOS ANGELES CONSULATE**

JURISDICTION: ARIZONA, SOUTHERN CALIFORNIA, HAWAII, NEW MEXICO, PACIFIC ISLANDS, UTAH, COLORADO

### **THE CONSULATE IN LOS ANGELES ALSO REQUIRES:**

- THIS CONSULATE WILL ONLY ACCEPT A COPY OF THE APPLICANTS DRIVER'S LICENSE FOR PROOF OF RESIDENCE.

## ❖ **SAN FRANCISCO CONSULATE**

JURISDICTION: ALASKA, NORTHERN CALIFORNIA, NEVADA, OREGON, WASHINGTON STATE, IDAHO, MONTANA, WYOMING

## ❖ **WASHINGTON, D.C. EMBASSY**

JURISDICTION: WASHINGTON D.C., DELAWARE, KENTUCKY, MARYLAND, NORTH CAROLINA, SOUTH CAROLINA, TENNESSEE, VIRGINIA, WEST VIRGINIA, ALABAMA, ARKANSAS, FLORIDA, GEORGIA, LOUISIANA, MISSISSIPPI, OKLAHOMA, PUERTO RICO, TEXAS,

**REVISED:** 1-28-2026 (EL)

# 中华人民共和国签证申请表

## Visa Application Form of the People's Republic of China

照片/Photo

申请人必须如实、完整、清楚地填写本表格。请逐项在空白处用中文或英文大写字母打印填写，或在□内打√。如有关项目不适用，请写“无”。

The applicant should fill in this form truthfully, completely and clearly. Please type the answers in Chinese or English capital letters in the space provided or tick (√) the relevant box to select. If some of the items do not apply, please type N/A or None.

### 一、个人信息 Personal Information

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.1 姓名/Name                                      | 1.1A 姓/ Family name:                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.1B 名/ Given name(s):                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                  | 1.1C 别名或曾用名/ Other name(s) or Former name(s):                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1.1D 中文姓名（请用中文填写）/ Chinese name (if applicable, in Chinese):                                                                                                                                                                               |
| 1.2 出生日期/ Date of birth (yyyy/mm/dd)             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.3 性别/ Gender: <input type="checkbox"/> 男/ Male <input type="checkbox"/> 女/ Female                                                                                                                                                        |
| 1.4 出生地点/ Place of birth                         | 1.4A 国家或地区/ Country or region:                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.5 婚姻状况/ Marital status:<br><input type="checkbox"/> 已婚/ Married <input type="checkbox"/> 单身/ Single<br><input type="checkbox"/> 离异/ Divorced <input type="checkbox"/> 丧偶/ Widowed<br><input type="checkbox"/> 其他/ Other(Please specify): |
|                                                  | 1.4B 省份/ Province/State:                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                  | 1.4C 城市/ City:                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1.6 国籍和永久居留/ Nationality and permanent residence | 1.6A 现有国籍/ Nationality:                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.6F 其他国家(地区)永久居留/ Other permanent resident countries or region:                                                                                                                                                                           |
|                                                  | 1.6B 国籍身份证件号码/ National ID number:                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.6G 曾有国籍/ Former nationality(ies):                                                                                                                                                                                                        |
|                                                  | 1.6C 其他国籍/ Other nationality(ies):                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.6H 如曾有中国国籍，请提供以下信息/ Please provide the following information if you have ever held Chinese nationality:<br><br>曾有中国身份证件号码/ Former Chinese ID number:<br><br>曾持有的最后一本中国护照号码/ Number of your last Chinese passport:                        |
|                                                  | 1.6D 其他国籍身份证件号码/ ID number(s) of other nationality(ies):                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                  | 1.6E 其他国籍护照号码/ Passport number(s) of other nationality(ies):                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1.7 护照信息/ Passport                               | 1.7A 护照/旅行证件种类/ Type of passport/travel document:<br><input type="checkbox"/> 外交/ Diplomatic <input type="checkbox"/> 公务/ Service<br><input type="checkbox"/> 官员/ Official <input type="checkbox"/> 特别/ Special<br><input type="checkbox"/> 普通/ Ordinary<br><input type="checkbox"/> 其他证件（请说明）/ Other(Please specify): | 1.7C 签发国家或地区/ Issuing country or region:                                                                                                                                                                                                   |
|                                                  | 1.7B 护照/旅行证件号码/ Passport/travel document number:                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.7D 签发地点/ Place of issue:                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.7E 失效日期/ Expiration date:                                                                                                                                                                                                                |

### 二、申请信息 Type of Visa

|                                                                          |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2.1 申请签证种类及主要来华事由/ Type of visa and major purpose of your visit to China |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                     |
| <input type="checkbox"/> (L) 旅游/Tourism                                  | <input type="checkbox"/> A 个人旅游/ Independent tourist<br><input type="checkbox"/> B 团体旅游/ Group member                                                                                                          | 如选“B”，请填写/ If choose B, please provide the following information:<br>中国境内旅行社名称/ Travel Agency in China:<br>旅行社业务经营许可证编号/ Travel Agency License No.: |
| <input type="checkbox"/> (M) 商业贸易活动/ Commercial trade activities         | <input type="checkbox"/> A 贸易活动/ Trade<br><input type="checkbox"/> B 参加比赛/ Participation in Competition(s)<br><input type="checkbox"/> C 其他商业活动/ Other commercial activities                                   |                                                                                                                                                     |
| <input type="checkbox"/> (F) 交流、访问、考察等/ Exchanges, visits,               | <input type="checkbox"/> A 学术交流/ Academic exchanges<br><input type="checkbox"/> B 文化交流活动（如交流性演出）/ Cultural exchanges (e.g. a non-profit performance)<br><input type="checkbox"/> C 宗教交流活动/ Religious exchanges |                                                                                                                                                     |

|                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| study tours or other relevant activities                                                                                                                                                           | <input type="checkbox"/> D 非政府组织交流活动/ NGO activities<br><input type="checkbox"/> E 志愿者、义工（不超过 90 日）/ Volunteering (no more than 90 days)<br><input type="checkbox"/> F 持《外国专家来华邀请函》的外国专家/ Foreign expert with pre-approved letters of invitation<br><input type="checkbox"/> G 地理测绘活动/ Geographic surveying and mapping activities                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input type="checkbox"/> (Q1、Q2)<br>中国公民或具有中国永久居留资格的外国人的家庭成员或亲属/<br>Family member or relative of Chinese citizen(s) or foreigner(s) with permanent residence status in China                       | <input type="checkbox"/> A 因家庭团聚申请入境居留的中国公民的家庭成员/ Family member of Chinese citizen applying for residence in China for family reunion<br><input type="checkbox"/> B 因家庭团聚申请入境居留的具有中国永久居留资格的外国人的家庭成员/ Family member of foreigner(s) with permanent residence status in China who is applying for residence in China for a family reunion<br><input type="checkbox"/> C 因寄养等原因申请入境居留的人员/ Residence visa for child to be fostered in China<br><input type="checkbox"/> D 入境短期探亲（不超过 180 日）的居住在中国境内的中国公民的亲属/ Relative of Chinese citizen(s) living in China applying for a visa for visit no more than 180 days<br><input type="checkbox"/> E 入境短期探亲（不超过 180 日）的具有中国永久居留资格的外国人的亲属/ Relative of foreigner(s) with permanent residence status in China applying for a visa for visit no more than 180 days                        | 请同时填写如下信息/<br>Please provide the following information:<br>中国公民/寄养委托人/具有永久居留资格的外国人姓名/ Name of the Chinese citizen(s)/Guardian(s)/ Foreigner(s) with permanent resident status:<br>与您的关系/ Relationship(s) to you:<br>身份证或居留证件号码/ ID or permanent residence permit number(s) : |
| <input type="checkbox"/> (S1、S2)<br>中国境内停留居留的外国人的家庭成员或因其他私人事务需要在中国境内停留的人员/<br>Family member of foreigner(s) staying or residing in China or person who needs to come to China for personal matters | <input type="checkbox"/> A 入境长期探亲（超过 180 日）的因工作、学习等事由在中国境内居留的外国人的配偶、父母、未满 18 周岁的子女、配偶的父母/ Spouse, parent, child under the age of 18 or parent-in-law of foreigner(s) residing in China for work, study or other purposes who visit China for more than 180 days<br><input type="checkbox"/> B 因其他私人事务需要在中国境内居留的人员/ Person who needs to reside in China for other personal matters<br><input type="checkbox"/> C 入境短期探亲（不超过 180 日）的因工作、学习等事由在中国境内停留居留的外国人的家庭成员/ Family member of foreigner(s) staying or residing in China for work, study or other purposes who visit China for no more than 180 days<br><input type="checkbox"/> D 因其他私人事务（如处理诉讼、继承、医疗事务、打理在华房产等）需要在中国境内停留的人员/ Applying for a visa to stay in China for other personal matters, such as handling litigation, inheritance, real estate or medical treatment | 请同时填写如下信息/<br>Please provide the following information:<br>被探望人姓名/ Name of the residing foreigner(s):<br>与您的关系/ Relationship to you:<br>居留证件号码或签证号码/ Residence permit(s) number or visa number<br>如选 B 或 D 项,请说明事由/ If B or D, please specify the matters:                   |
| <input type="checkbox"/> (Z)<br>工作/<br>Work                                                                                                                                                        | <input type="checkbox"/> A 入境工作的外国专家/ Foreign expert working in China<br><input type="checkbox"/> B 营业性演出/ For commercial performance<br><input type="checkbox"/> C 外国企业常驻中国代表机构的首席代表、代表/ Chief representative or representative of a foreign company<br><input type="checkbox"/> D 海上石油作业/ Offshore oil operations<br><input type="checkbox"/> E 志愿者、义工（超过 90 日）/ Volunteering (more than 90 days)<br><input type="checkbox"/> F 其他取得中国政府主管部门颁发的工作许可入境工作的人员/ Foreigner working in China with a Work Permit issued by the Chinese government                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input type="checkbox"/> (X1、X2)<br>学习/Study                                                                                                                                                       | <input type="checkbox"/> A 长期学习（超过 180 日）/ Long term study (more than 180 days)<br><input type="checkbox"/> B 短期学习（不超过 180 日）/ Short term study (no more than 180 days)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input type="checkbox"/> (J1、J2)<br>记者/Journalist                                                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> A 入境进行短期采访报道的外国记者/ Foreign journalist visiting China for short-term news coverage<br><input type="checkbox"/> B 外国常驻中国新闻机构的外国常驻记者/ Resident foreign journalist of permanent office of a foreign news agency in China                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input type="checkbox"/> (C)<br>乘务/ Crew member                                                                                                                                                    | <input type="checkbox"/> A 国际列车乘务员/ Crew member performing duties on board an international train<br><input type="checkbox"/> B 国际航空器机组成员/ Crew member performing duties on board an international aircraft<br><input type="checkbox"/> C 国际航行船舶的船员及船员随行家属/ Crew member performing duties on board an international vessel or accompanying<br><input type="checkbox"/> D 从事国际道路运输的汽车驾驶员/ Vehicle driver engaged in international transportation services                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input type="checkbox"/> (G) 过境/ Transit                                                                                                                                                           | 经中国过境/ Transit through China                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input type="checkbox"/> (D) 永久居留/<br>Permanent residence                                                                                                                                          | 入境永久居留的人员/ Person coming to China to take up permanent residence                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input type="checkbox"/> (R) 人才/<br>Foreigner of high talent or specialist                                                                                                                         | <input type="checkbox"/> 国家需要的外国高层次人才和急需紧缺专门人才/ Foreigner of high talent or specialist needed by the State<br>人才引进计划名称/ Name of the talent recruitment programme:<br><input type="checkbox"/> 持《外国高端人才确认函》人员/ Foreigner with Confirmation Letter for High Level Foreign Talents                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input type="checkbox"/> 外交签证/<br>Diplomatic visa                                                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> A 应邀入境访问的外国国家元首、政府首脑、外交部长以及其他具有同等身份的官员及随行配偶、未成年子女/ Head of state or government, foreign minister or other official with equivalent rank invited for an official visit and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18<br><input type="checkbox"/> B 持外交护照或相应国际旅行证件因公务事由入境的外国、国际组织官员其随行配偶、未成年子女/ Government official, official of international organizations holding a diplomatic passport or other corresponding travel document visiting China for official purposes and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18<br><input type="checkbox"/> C 外交信使及领事信使/ Diplomatic courier or consular courier<br><input type="checkbox"/> D 因其他外交事由入境的人员/ Other personnel visiting China for diplomatic purposes                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input type="checkbox"/> 公务签证/<br>Official visa                                                                                                                                                    | <input type="checkbox"/> A 持公务（官员）护照或相应国际旅行证件因公务事由入境的外国、国际组织官员及随行配偶、未成年子女/ Government official, official of international organizations holding a service/official passport or other corresponding travel document visiting China for official purposes and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                       | <input type="checkbox"/> B 根据中国政府与外国政府或国际组织签订的协议，入境执行中外合作交流项目的持外交、公务（官员）护照的外国、国际组织官员及随行配偶、未成年子女/ Holder of a diplomatic, service/official passport visiting China to implement a programme of exchange and cooperation according to relevant agreements between China and other countries or international organizations and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18<br><input type="checkbox"/> C 应邀入境执行中外军事交流合作项目的人员及随行配偶、未成年子女/ Military personnel invited to implement military programme of exchange and cooperation and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18<br><input type="checkbox"/> D 因其他公务事由入境的人员/ Other personnel visiting China for official purposes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <input type="checkbox"/> 与驻华使领馆、国际组织驻华机构相关的人员/<br>Member of diplomatic missions, consular posts and international organizations and their accompanying family members | <input type="checkbox"/> A 外国驻华使领馆常驻外交官、领事官、行政技术人员、国际组织驻华机构常驻人员/ Member of diplomatic missions, consular posts or international organizations in China<br><input type="checkbox"/> B 常驻人员的随居配偶或未成年子女/ Spouse or dependent child(ren) under the age of 18 accompanying the member<br><input type="checkbox"/> C 常驻人员其他随任亲属/ Other accompanying relative of the member<br><input type="checkbox"/> D 作为配偶、未成年子女及其他亲属短期探望驻华使领馆的常驻人员/ Spouse, child(ren) under the age of 18 or other relative visiting member of diplomatic missions, consular posts or international organizations for a short visit<br><input type="checkbox"/> E 驻华使领馆、国际组织驻华机构短期聘用（不超过 90 日）的雇员（包括私人雇员）、实习生/ Short-term (no more than 90 days)employee (including private employee), intern in diplomatic missions, consular posts or international organizations<br><input type="checkbox"/> F 驻华使领馆、国际组织驻华机构长期聘用（超过 90 日）的雇员（包括私人雇员）、实习生/ Long-term (more than 90 days)employee (including private employee), intern in diplomatic missions, consular posts or international organizations | 请同时填写如下信息/<br>Please provide the following information:<br>常驻机构名称/ Name of the mission:<br><br>是否新任（如选“A”请回答）/ Is it a new job position for the above mentioned mission (if choose A )?<br><input type="checkbox"/> 是/Yes<br><input type="checkbox"/> 否，前任者为/No. Name of previous occupant:<br><br>常驻人姓名（如选“B”、“C”、“D”请回答）/<br>Name of the member of diplomatic missions, consular posts or international organizations (if choose B, C or D): |
|                                                                                                                                                                       | <input type="checkbox"/> 其他事由/<br>Other purposes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (请说明) / (Please specify)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 礼遇签证由签证机关决定，颁发给需要给予礼遇的人员。/ Courtesy visas are issued at the discretion of the Chinese authorities.                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2.2 服务种类/ Service: <input type="checkbox"/> 正常/ Normal <input type="checkbox"/> 加急/ Express                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2.3 申请签证信息/<br>Visa details                                                                                                                                           | 2.3A 申请签证的有效期/ Validity of visa: <input type="text"/> / month(s)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2.3C 次数/ Entries: <input type="checkbox"/> 1 次/ Single<br><input type="checkbox"/> 2 次/ Double<br><input type="checkbox"/> 多次/ Multiple                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                       | 2.3B 申请的最长停留期/ Maximum duration of longest stay: <input type="text"/> 日/day(s)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

三、工作情况 Work Information

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |      |                                                                                            |                                                  |                      |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------|------------------|
| 3.1 当前职业/ Current occupation:<br><input type="checkbox"/> 商人/ Businessperson<br><input type="checkbox"/> 公司职员/ Company employee<br><input type="checkbox"/> 演艺人员/ Entertainer<br><input type="checkbox"/> 工人/农民/ Industrial/Agricultural worker<br><input type="checkbox"/> 学生/Student<br><input type="checkbox"/> 其他（请说明）/Other (Please specify):<br><input type="checkbox"/> 议员/ Member of Parliament<br><input type="checkbox"/> 政府官员/ Government official<br><input type="checkbox"/> 非政府组织人员/ NGO staff<br><input type="checkbox"/> 军人/ Military personnel<br><input type="checkbox"/> 宗教人士/ Religious personnel<br><input type="checkbox"/> 新闻从业人员/ Media representative<br><input type="checkbox"/> 乘务人员/ Crew member<br><input type="checkbox"/> 自雇/ Self-employed<br><input type="checkbox"/> 无业/ Unemployed<br><input type="checkbox"/> 退休/ Retired<br><input type="checkbox"/> 学者/Academic |      |                                                                                            |                                                  |                      |                  |
| 3.2 近 5 年工作经历/ Work experience in the past 5 years                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |      |                                                                                            |                                                  |                      |                  |
| 3.2A 日期/Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | 3.2B 单位/公司的名称、地址、电话/<br>Name, address and telephone of your current and previous employers | 3.2C 主管姓名、电话<br>/Supervisor's name and telephone | 3.2D 职位/<br>Position | 3.2E 职责/<br>Duty |
| 从/From                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 到/To |                                                                                            |                                                  |                      |                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |      |                                                                                            |                                                  |                      |                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |      |                                                                                            |                                                  |                      |                  |

四、教育背景 Education

|                                 |                           |               |
|---------------------------------|---------------------------|---------------|
| 4.1 最高学历/Highest diploma/degree |                           |               |
| 4.1A 学校名称/Name of institution   | 4.1B 学历/学位/Diploma/degree | 4.1C 专业/Major |
|                                 |                           |               |

五、家庭情况 Family Information

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 5.1 现家庭住址/ Current residence address |  |
|--------------------------------------|--|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------|
| 5.2 电话号码/Phone nu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 5.3 手机号码//Mobile phone number |                        |
| 5.4 电子邮箱/E-mail address:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |                        |
| 5.5 家庭成员/ Family member(s)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |                        |
| 5.5A 配偶/ Spouse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |                        |
| 姓名/<br>Name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 国籍/<br>Nationality            | 职业/<br>Occupation      |
| 出生日期/<br>Date of birth                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 出生国家/<br>Country of birth     | 出生城市/<br>City of birth |
| 地址/<br>Address                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |                        |
| 5.5B 父亲/ Father                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |                        |
| 姓名/<br>Name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 国籍/<br>Nationality            | 出生日期/<br>Date of birth |
| 是否在中国/Is your father in China?<br><br><input type="checkbox"/> 是/Yes <input type="checkbox"/> 否/No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 如是, 请填写在中国的状态/If so, the status in China<br><input type="checkbox"/> 公民/ Citizen<br><input type="checkbox"/> 居留/ Resident<br><input type="checkbox"/> 工作类居留 (有效期 90 日至 5 年) / Work-type resident valid for 90 days to five years<br><input type="checkbox"/> 非工作类居留 (有效期 180 日至 5 年) /Non work-type resident valid for 180 days to five years<br><input type="checkbox"/> 永久居留/ Permanent resident<br><input type="checkbox"/> 停留/Stay<br><input type="checkbox"/> 工作签证 (有效期少于 90 日) / Z visa valid for less than 90 days<br><input type="checkbox"/> 非工作签证 (有效期少于 180 日) /Visas other than Z valid for less than 180 days |                               |                        |
| 5.5C 母亲/ Mother                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |                        |
| 姓名/<br>Name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 国籍/<br>Nationality            | 出生日期/<br>Date of birth |
| 是否在中国/Is your father in China?<br><br><input type="checkbox"/> 是/Yes <input type="checkbox"/> 否/No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 如是, 请填写在中国的状态/If so, the status in China<br><input type="checkbox"/> 公民/ Citizen<br><input type="checkbox"/> 居留/ Resident<br><input type="checkbox"/> 工作类居留 (有效期 90 日至 5 年) / Work-type resident valid for 90 days to five years<br><input type="checkbox"/> 非工作类居留 (有效期 180 日至 5 年) /Non work-type resident valid for 180 days to five years<br><input type="checkbox"/> 永久居留/ Permanent resident<br><input type="checkbox"/> 停留/Stay<br><input type="checkbox"/> 工作签证 (有效期少于 90 日) / Z visa valid for less than 90 days<br><input type="checkbox"/> 非工作签证 (有效期少于 180 日) /Visas other than Z valid for less than 180 days |                               |                        |
| 5.5D 子女/ Child                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |                        |
| 姓名/<br>Name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 国籍/<br>Nationality            | 出生日期/<br>Date of birth |
| 姓名/<br>Name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 国籍/<br>Nationality            | 出生日期/<br>Date of birth |
| 5.5E 是否有父母以外的直系亲属在中国/ Do you have any immediate relatives, not including parents, in China? <input type="checkbox"/> 是/Yes <input type="checkbox"/> 否/No<br>如有, 请填写以下信息/If yes, please provide the following information:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |                        |
| 姓名/Name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 与您的关系/Relationship to you     |                        |
| 在中国的状态/Status in China                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |                        |
| <input type="checkbox"/> 公民/ Citizen <input type="checkbox"/> 永久居留/ Permanent resident<br><input type="checkbox"/> 居留/ Resident <input type="checkbox"/> 停留/Stay<br><input type="checkbox"/> 工作类居留(有效期 90 日至 5 年) / Work-type resident valid for 90 days to five years <input type="checkbox"/> 工作签证 (有效期少于 90 日) / Z visa valid for less than 90 days<br><input type="checkbox"/> 非工作类居留 (有效期 180 日至 5 年) /Non work-type resident valid for 180 days to five years <input type="checkbox"/> 非工作签证 (有效期少于 180 日) /Visas other than Z valid for less than 180 days |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |                        |
| 可另附纸说明/ List on a separate page if there is not enough space                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |                        |

## 六、旅行信息 Information About Your Intended Trip

|                   |                              |                  |                                                        |                            |                               |
|-------------------|------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| 6.1 行程/ Itinerary | 6.1A 抵达日期/ Date of arrival:  |                  | 6.1B 抵达车/船/飞机班次/ Arrival train /ship /flight number:   |                            | 6.1C 抵达城市/ City of arrival:   |
|                   | 6.1D 停留城市/ City              | 6.1E 地址/ Address |                                                        | 6.1F 到达日期/ Date of arrival | 6.1G 离开日期/ Date of departure  |
|                   |                              |                  |                                                        |                            |                               |
|                   |                              |                  |                                                        |                            |                               |
|                   | 6.1H 离境日期/ Date of departure |                  | 6.1J 离境车/船/飞机班次/ Departure train /ship /flight number: |                            | 6.1K 离境城市/ City of departure: |

|                                                                           |                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 6.2 中国境内邀请方/<br>联系人或组织/<br>Inviting person or<br>organization in<br>China | 6.2A 姓名或名称/Name of person or organization;                                                                                                                           |                                                                        | 6.2B( 联系人 )与您的关系/ Relationship to you (if invited by an individual);   |                                                                        |                                                                        |
|                                                                           | 6.2C 电话号码/ Phone number;                                                                                                                                             |                                                                        | 6.2D 电子邮箱/ E-mail address;                                             |                                                                        |                                                                        |
|                                                                           | 6.2E 地址 (城市、省/自治区、邮政编码) / Address (city, province/state, postal code);                                                                                               |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
| 6.3 紧急联系人/<br>Emergency contact                                           | 6.3A 紧急联系人姓名/ Name of emergency contact;                                                                                                                             |                                                                        | 6.3B 与您的关系/ Relationship to you;                                       |                                                                        |                                                                        |
|                                                                           | 6.3C 电话号码/ Phone number;                                                                                                                                             |                                                                        | 6.3D 电子邮箱/ E-mail address;                                             |                                                                        |                                                                        |
| 6.4 谁支付本次旅行<br>费用/Who will pay<br>for this travel                         | 6.4A <input type="checkbox"/> 自己/ Self                                                                                                                               |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
|                                                                           | 6.4B <input type="checkbox"/> 他人/ Other                                                                                                                              |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
|                                                                           | 姓名/Name                                                                                                                                                              |                                                                        | 电话/Telephone                                                           | 邮箱/Email                                                               |                                                                        |
|                                                                           | 6.4C <input type="checkbox"/> 单位或组织/Organization                                                                                                                     |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
|                                                                           | 名称/Name                                                                                                                                                              | 关系/Relationship to you                                                 | 地址/Address                                                             | 国家/Country                                                             |                                                                        |
| 6.5 偕行人/<br>Travel<br>companion(s)<br>for this visit                      | 6.5A 是否有偕行人 (指使用同一本护照) / Are you travelling with someone else this time (using the same passport)?<br><input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
|                                                                           | 6.5B 偕行人姓名/<br>Name(s) of travelling<br>companion(s)                                                                                                                 |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
|                                                                           | 6.5C 性别/ Gender                                                                                                                                                      | <input type="checkbox"/> 男/ Male<br><input type="checkbox"/> 女/ Female | <input type="checkbox"/> 男/ Male<br><input type="checkbox"/> 女/ Female | <input type="checkbox"/> 男/ Male<br><input type="checkbox"/> 女/ Female | <input type="checkbox"/> 男/ Male<br><input type="checkbox"/> 女/ Female |
|                                                                           | 6.5D 出生日期/<br>Date of birth                                                                                                                                          |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |
|                                                                           | 6.5E 请将偕行人照<br>片粘贴在此/<br>Please affix their<br>photo(s)                                                                                                              | 偕行人 1<br>照片<br>Photo of person<br>sharing the same<br>passport         | 偕行人 2<br>照片<br>Photo of person<br>sharing the same<br>passport         | 偕行人 3<br>照片<br>Photo of person<br>sharing the same<br>passport         | 偕行人 4<br>照片<br>Photo of person<br>sharing the same<br>passport         |
|                                                                           |                                                                                                                                                                      |                                                                        |                                                                        |                                                                        |                                                                        |

## 七、以往旅行信息 Past Travel Information

|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                     |                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|------------------------------------|
| 7.1 是否来过中国/ Have you been to China? <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No |                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                     |                                    |
| 7.2<br>原签证信息/<br>Previous<br>Chinese Visa                                                          | 7.2A 是否曾获得中国签证/ Have you been issued a Chinese visa? <input type="checkbox"/> 是/Yes <input type="checkbox"/> 否/No<br>(如是, 请提供最近一次中国签证的详细信息) /(If yes, please give details of your last Chinese visa)                                                       |  |                                     |                                    |
|                                                                                                    | 7.2B 签证种类/ Type of Visa;                                                                                                                                                                                                                                   |  | 7.2C 签证号码/ Number of Visa;          |                                    |
|                                                                                                    | 7.2D 签发地点/ Place of issue;                                                                                                                                                                                                                                 |  | 7.2E 签发日期/ Date of issue;           |                                    |
|                                                                                                    | 7.2F 申请中国签证时是否曾被采集十指指纹/ Have you ever been fingerprinted when applying for a Chinese visa? <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No                                                                                                  |  |                                     |                                    |
|                                                                                                    | 如是, 请提供如下信息/ If yes, please provide the following information:                                                                                                                                                                                             |  | 采集地点/ Where were you fingerprinted? | 采集时间/ When were you fingerprinted? |
| 7.3 有效的其<br>他国家签证/<br>Valid visas                                                                  | 7.2G 是否曾获得中国居留证件/ Have you ever been issued a Chinese residence permit? <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No<br>如是, 请提供居留证件号码/ If yes, please provide your residence permit number;                                              |  |                                     |                                    |
|                                                                                                    | 是否持有仍在有效期内的其他国家签证/ Do you currently hold any valid visas issued by other countries?<br><input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No    如是, 请列举/ If yes, please list below:                                                               |  |                                     |                                    |
| 7.4 近 12 个月<br>曾访问的国<br>家/ Countries<br>visited in the<br>past 12<br>months                        | 过去 12 个月是否到访过其他国家/ Have you travelled to any other countries in the past 12 months?<br><input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No<br>如是, 请列举/ If yes, please list below. 可另附纸说明/ List on a separate page if there is not enough space: |  |                                     |                                    |

八、其他事项 Other Information

|                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.1 是否曾经被拒绝签发中国签证,或被拒绝进入中国? Have you ever been refused a visa for China, or been refused entry into China?                                                                                                      | <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No<br>(如是, 请详细说明) / (If yes, please specify) |
| 8.2 是否曾被注销过中国签证?/Has your Chinese visa ever been cancelled?                                                                                                                                                     | <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No<br>(如是, 请详细说明) / (If yes, please specify) |
| 8.3 是否曾非法入境中国或在华非法滞留、非法就业?/Have you ever entered China illegally, overstayed, or worked illegally?                                                                                                              | <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No<br>(如是, 请详细说明) / (If yes, please specify) |
| 8.4 是否在中国或其他国家有犯罪记录?/Do you have any criminal record in China or any other country?                                                                                                                             | <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No<br>(如是, 请详细说明) / (If yes, please specify) |
| 8.5 是否有严重精神障碍或传染性疾病? /Do you have any serious mental disorder or infectious disease?                                                                                                                            | <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No<br>(如是, 请详细说明) / (If yes, please specify) |
| 8.6 近 30 日内是否前往过流行性疾病传染的国家或地区? /Have you ever visited countries or territories where there is an epidemic in the last 30 days?                                                                                  | <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No<br>(如是, 请详细说明) / (If yes, please specify) |
| 8.7 是否具有枪械、炸药、核装置、生物或化学方面的特殊技能或接受过特殊培训? / Have you ever been trained or do you have any special skills in the field of firearms, explosives, nuclear devices, biological or chemical products?                  | <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No<br>(如是, 请详细说明) / (If yes, please specify) |
| 8.8 是否(曾)在部队服役? / Are you serving or have you ever served in the military? <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No<br>(如是, 请提供以下信息) / (If yes, please provide the following information) |                                                                                                          |
| 8.8A 服役国家/ Country of service:                                                                                                                                                                                  | 8.8B 军种/ Branch of service:                                                                              |
| 8.8C 军衔/ Rank in military:                                                                                                                                                                                      | 8.8D 军事特长/ Military specialty:                                                                           |
| 8.8E 开始服役时间/ Date of service from(yyyy-mm):                                                                                                                                                                     | 8.8F 结束服役时间/ Date of service to (yyyy-mm):                                                               |
| 8.9 是否曾服务于或参加过准军事性组织、民间警戒单位、游击队或叛乱组织,或曾经是其中成员之一? / Have you served or participated in any paramilitary organization, civil armed units, guerrilla forces or armed organizations, or been its member?            | <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No<br>(如是, 请详细说明) / (If yes, please specify) |
| 8.10 是否任职于任何职业机构、社会机构、慈善机构? / Have you worked for any professional, social, or charitable organizations?                                                                                                        | <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No<br>(如是, 请详细说明) / (If yes, please specify) |
| 8.11 是否有其他需要声明的事项? / Is there anything else you want to declare?                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No<br>(如是, 请详细说明) / (If yes, please specify) |
| (详细说明) / (Detailed description)                                                                                                                                                                                 |                                                                                                          |

九、签名及声明 Signature & Declaration

9.1 本人填写/ For Applicant

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 9.1A 声明/ Declaration<br>我声明,我已阅读并理解此表所有内容要求,并愿就所填报信息和申请材料的真实性承担一切法律后果。<br>I hereby declare that I have read and understood all the questions in this application and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the information and materials I provide.<br><br>我理解,能否获得签证、获得何种签证、入境次数以及有效期、停留期等将由领事官员决定,任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或被拒绝进入中国。<br>I understand that whether to issue a visa, the type of visa, number of entries, validity and duration of each stay will be determined by consular officials, and that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of a visa for or denial of entry into China.<br><br>我理解,签证申请加急服务须经领事官员批准,将加收相应费用。<br>I understand that express and urgent visa applications need approval of consular officials, and extra fees may apply.<br><br>我理解,根据中国法律,申请人即使持有中国签证仍有可能被拒绝入境。<br>I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry into China even if a visa is granted.<br><br>我的签证申请将提交至位于 _____ (城市) 的中国签证机关。<br>My application will be submitted at _____ (City) to the Chinese visa issuing authority.<br><br>申请人签名 _____ 日期 _____<br>Applicant's signature: _____ Date (yyyy-mm-dd): _____<br><br>注: 未满 18 周岁的未成年人须由父母或监护人代签。 Note: A parent or guardian should sign on behalf of a minor under the age of 18. |                                                |
| 9.2 代填人填写/ For person filling in the application on the applicant's behalf                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                |
| 9.2A 姓名/ Name:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 9.2B 与申请人的关系/ Relationship with the applicant: |
| 9.2C 地址/ Address:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 9.2D 电话/ Telephone:                            |
| 9.2E 声明/ Declaration<br>我声明本人是根据申请人要求而协助填表,证明申请人理解并确认表中所填内容准确无误。<br>I declare that I have assisted in the completion of this form at the request of the applicant and that the applicant understands and agrees that the information provided is true and correct.<br><br>代填人签名/ Signature: _____ 日期/ Date(yyyy-mm-dd): _____                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                |

## 中华人民共和国签证申请表附加页

Visa Application Form of the People's Republic of China additional page

|                                                                                                                |                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.12 Are you or your family members serving or have ever served in the military or law-enforcement department? | <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No<br>(如是, 请详细说明) / (If yes, please specify) |
| (详细说明) / (Detailed description)                                                                                |                                                                                                          |
| 8.13 Do you or your family members belong to or have ever belonged to any political parties or groups?         | <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No<br>(如是, 请详细说明) / (If yes, please specify) |
| (详细说明) / (Detailed description)                                                                                |                                                                                                          |

## Visa Application Statement

Dear Visa Applicant,

When submitting your visa application to the Chinese Embassy/Consulate in the United States, you must confirm that you are currently in the US and reside within the consular jurisdiction of the Embassy/Consulate. Please also disclose your previous visa application history truthfully. Otherwise your application may not be processed. Please complete the following information accurately and select the appropriate options. (Applicants under the age of 16 may have their application completed by one guardian)

**I am currently in the US and residing in the State of \_\_\_\_\_.**

**If you have been issued a Chinese visa or residence permit, please select one of the appropriate options:**

- ☐ **The original visa/residence permit is still within its validity.** I have uploaded a photo of the visa/residence permit page. I agree to submit the original passport containing the visa/residence permit for cancellation and issuance of a new visa.
- ☐ **The original visa/residence permit is expired.** I have uploaded a photo of the visa/residence permit page.
- ☐ **The original visa/residence permit is lost.** The most recent visa/residence permit I obtained was issued in \_\_\_\_\_ (please indicate the place of issuance). I won't use the visa/residence permit even if it is found.

**If it is your first time applying for a Chinese visa, please select one of the appropriate options:**

- ☐ **Neither I nor my parents have ever held Chinese nationality.**
- ☐ **I held Chinese nationality before.** I have uploaded the a photo of my Chinese passport bio page and Naturalization Certificate. I agree to bring the original Chinese passport to the Embassy when submitting document for cancellation and issuance of a visa.
- ☐ **I held Chinese nationality before but cannot provide information of my previous Chinese passport.**(Visa processing time may be longer)
- ☐ **My father/mother has (had) Chinese nationality.** I have uploaded my birth certificate, documents of my parents' U.S. residence status and passport biopage of my parents at the time of my birth.

**I hereby declare that I have read and understood all the questions in this form and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the information and materials I provide.**

**Applicant's signature:\_\_\_\_\_ Date:\_\_\_\_\_**

(Please have a guardian sign on behalf of minors under the age of 16 )

### Declaration for travel history

The Applicant's name: \_\_\_\_\_

Date of birth: \_\_\_\_\_ Nationality: \_\_\_\_\_ Sex: \_\_\_\_\_

Passport Number: \_\_\_\_\_

The country of travel: Turkey

1. When did you visit the specific country? How many days did you stay in that country?

2. What was the purpose of the visit? (travel, work, family visit or business, etc)

I ensure that the above-mentioned is true. If there is any false, I will bear legal liability.

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Please fill and sign the form, and scan and email back to Visa Office as requested.

## YOUR TRAVEL RECORDS FOR THE PAST 5 YEARS

**PLEASE LIST THE COUNTRIES YOU HAVE TRAVELED TO IN THE PAST 5 YEARS**

[illegible]

APPLICANTS FULL NAME: \_\_\_\_\_

APPLICANTS DATE OF BIRTH: \_\_\_\_\_

APPLICANTS SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_